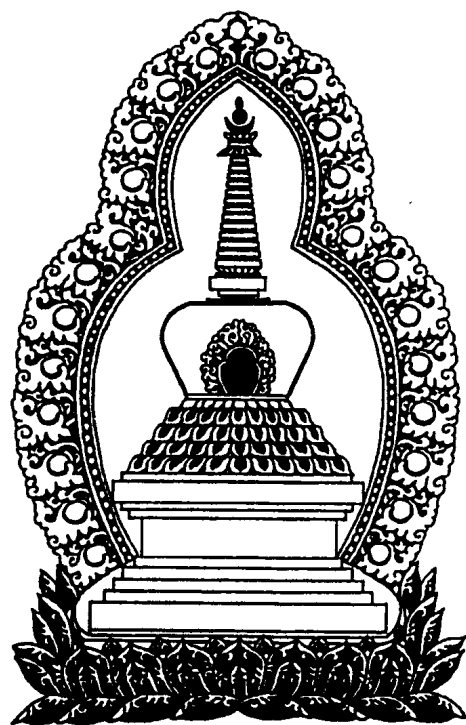




佛教名人年譜

北京圖書館出版社



佛教名人年譜

北京圖書館出版社

圖書在版編目 (CIP) 數據

佛教名人年譜 (全二冊) / 殷夢霞編. — 北京: 北京圖書館出版社, 2003. 4

ISBN 7 - 5013 - 2123 - X

I. 佛… II. 殷… III. 佛教 — 名人 — 年譜 — 中國 IV. B949.92

中國版本圖書館 CIP 數據核字 (2003) 第 027647 號

責任編輯: 殷夢霞

封面設計: 紅 焰

ISBN 7-5013-2123-X

書名 佛教名人年譜 (全二冊)

編者 殷夢霞 編

出版 北京圖書館出版社 (100034 北京西城區文津街 7 號)

發行 (010) 66126153 傳真 (010) 66174391

E-mail Btsfxb@nlc.gov.cn

Website www.nlcpress.com

經銷 新華書店

印刷 北京大興古籍印刷廠

開本 16 開

印張 101.25

版次 2003 年 5 月第 1 版 2004 年 2 月第 2 次印刷

書號 ISBN 7 - 5013 - 2123 - X/K·560

定價 900 圓

出版說明

佛教自漢代從印度傳入中國後，以其強勁的生命力，逐漸滲透到中國社會生活的各個領域，成爲中國傳統文化的重要組成部分，並大大改變了中國文化發展的方向。佛教在中國傳播及演變發展的一千多年的漫長歲月中，曾涌現出許多影響深遠的高僧大德，他們的命運與佛教的興衰息息相關，他們的言行蘊涵着無窮的人生智慧。本書輯錄其中代表人物的年譜計十七種，影印出版，是研究佛教人物、佛教文化、佛教發展史的珍貴專題文獻資料。

總目録

上 冊

慧遠大師年譜	一
智者大禪師年譜事迹	一七
唐玄奘法師年譜	一九
大慧普覺禪師年譜	八一
〔佛光〕國師年譜	二二五
憨山老人年譜自叙實錄	二二三
天童密雲禪師年譜	五五九
三峰和尚年譜	六八五
初代開山主法雲頂和尚年譜	七七九

下 冊

蒼雪大師行年考略	一
天然和尚年譜	四九
大覺普濟能仁國師年譜	一二五
第三代繼席弘化石門和尚年譜	二六九
石濤上人年譜	二七七
方聚成禪師年譜	三九三
寶素室金石書畫編年録	五三七
廬山海印老人年譜	七七三

上 冊 目 録

慧遠大師年譜……………	一
智者大禪師年譜事迹……………	一七
唐玄奘法師年譜……………	一九
大慧普覺禪師年譜……………	八一
〔佛光〕國師年譜……………	二二五
憨山老人年譜自叙實錄……………	二三三
天童密雲禪師年譜……………	五五九
三峰和尚年譜……………	六八五
初代開山主法雲頂和尚年譜……………	七七九

陳
統遺稿

大師釋道安弟子，姓釋名慧遠，其師承授受如左：

```
graph TD
    A[竺佛圖澄] --> B[竺法汰]
    A --> C[竺法友]
    B --> D[釋法和]
    C --> E[釋道安]
    E --> F[曇首]
    E --> G[曇壹]
    E --> H[竺道生]
    E --> I[竺道壹]
    E --> J[釋道立]
    E --> K[釋法遇]
    E --> L[釋慧持]
    E --> M[釋慧遠]
    E --> N[釋慧永]
    E --> O[釋曇戒]
    E --> P[釋曇儼]
    E --> Q[釋曇翼]
    M --> R[釋僧濟]
    M --> S[釋僧徹]
    M --> T[僧遷]
    M --> U[道流]
    M --> V[道恆]
    M --> W[道授]
    M --> X[釋道祖]
    M --> Y[釋道溫]
    M --> Z[釋道汪]
    M --> AA[釋道敬]
    M --> AB[釋道曷]
    M --> AC[慧寶]
    M --> AD[慧要]
    M --> AE[釋法莊]
    M --> AF[法淨]
    M --> AG[支法領]
    M --> AH[法安]
    M --> AI[法幽]
    M --> AJ[釋曇邕]
    M --> AK[釋曇翼]
    M --> AL[釋曇順]
    M --> AM[釋曇詵]
```

上表悉據釋慧皎高僧傳及佚名氏十八贊傳。宋陳舜俞《山史》三所載。道安傳四證皆與高僧傳卷五，頁一下，卷六，頁一下，卷十，頁一上，頁十三上。法初見卷五，頁九下。法汰據頁十一上。曇翼據頁十四下。法遇據頁十六下。曇遠道立據頁十八上。曇嚴據頁十七上。慧寶據卷六，頁五下。法淨法願據頁六下。道安曇壹曇威據卷五，頁二十上，頁十二下。慧永據卷六，頁十五下。慧持據頁十三下。當濟法安據頁十七上下。曇忍據頁十八上。道祖曾述道流慧要曇願曇護據頁十九上下。道愷道授法融據頁二十上。道生據卷七，頁八上。道汪據卷八，頁四上。道溫據頁七下。附慧據卷九，頁六上。道滿道敬據十八贊傳。虛山記卷三，頁四十二下。）

大師俗姓賈，世爲冠族，以後檀帝石弘延熙元年（東晉咸寧四年，西晉咸和九年）生於并州雁門郡樓煩縣。（今山西崞縣東）晉書道安傳曰，沙門釋道安雁門樓煩人，本姓賈氏，世爲冠族。（梁劉孝標世說新語四註所引）（世說新語卷三頁十二上。）晉書道安傳曰，法師號慧遠，本姓賈，雁門樓煩人。（宋書志序佛經校紀二十六所載。）（頁三十四下。）元僧祐著法苑珠林卷四曰，慧遠：生於石碣，越中平陽，爲晉成帝咸和九年。（大藏經卷四十七，頁三二〇下。）○參清溪

亮吉十六國志(卷二,頁十五下。)

後趙帝石弘延熙元年(東晉成帝司馬衍咸和九年)甲午

一歲

釋道安二十三歲,在冀州(?)據釋僧祐出三藏記集十五,

道安傳。(大藏經卷五十五,頁一〇九上。道安釋婆沙序(出三藏記集十

所載。)(大藏經卷五十五,頁七三上。高僧傳道安傳(卷五,頁一下。)

釋曇徽年十二投道安出家。據高僧傳曇徽傳(卷五,頁十七

上。)

居攝天王石虎建武元年(東晉咸康元年)乙未 二歲

國都自襄國徙鄴陳同馬光宣治通鑑(卷九十五,頁八上。)

大和尚竺佛圖澄自襄國至鄴中寺。據高僧傳佛圖澄傳(卷十,

頁一上。)(唐房蔚等撰佛圖澄傳(卷九十五,頁十九上。)(通鑑(卷

九十五,頁八上。)

道安自冀州入鄴,師事佛圖澄。(?)提出三藏記集道安傳。

傳云:安至鄴,入中寺,遇佛圖澄,則其事證,必在道安至鄴後頃。

建武二年(咸康二年)丙申

三歲

建武三年(咸康三年)丁酉

四歲

弟(釋慧持)生。據高僧傳,慧持傳。(卷六,頁十三下。)

建武四年(咸康四年)戊戌

五歲

建武五年(咸康五年)己亥

六歲

范寧生。據晉書范寧傳(卷七十五)

建武六年(咸康六年)庚子

七歲

晉中書監錄尚書事庾冰欲令沙門拜敬王者,以尚書令何

充等議不應敬,遂殺。據何充等奏,沙門不應盡敬表序。(釋

僧祐弘明集十二所載。)(頁十一上。)(參清談新同東晉書用大臣表

(歷代史表卷十五,頁四下。)

建武七年(咸康七年)辛丑

八歲

建武八年(咸康八年)壬寅

九歲

建武九年(晉康帝司馬岳建元元年)癸卯

十歲

好學。(?)唐法師傳曰:幼而好學。出三藏記十五本傳曰:弱而好

書,莊嚴秀發。(大藏經卷五十五,頁一〇九上。)(按傳俱叙此事於十

三歲前頃。

釋慧永年十二,投竺曇現出家。據高僧傳慧永傳。(卷六,頁

十五下。)

建武十年(建元二年)甲辰

十一歲

鳩摩羅什(摩訶)生。據高僧傳鳩摩羅什法師法(唐釋道宣唐弘明集

二十六所載。)(頁六上。)

建武十一年(東晉穆帝司馬聃永和元年)乙巳

十二歲

建武十二年(穆帝司馬聃永和二年)丙午

十三歲

離家與弟(?)隨舅令狐氏南適豫州潁川之許昌,(今河南

許昌西南。洛州河南之洛陽，（今河南洛陽東北。）求學，爲書生。（段野遠法師傳曰，年十三隨舅令狐氏遊學許昌。（劉孝標世說新語四注所引。）張山法師傳曰，十三年隨舅令狐氏遊學許昌，故少爲書生。參洪亮吉十六國春秋卷一）

釋曇順生。號十八賢傳（陳壽俞虛山記三所載。）

建武十三年（永和三年）丁未

十四歲

天王發近郡男女十六萬人於鄴北，築華林園。（通鑑卷九十七）

釋道祖釋曇厚生。（魏書卷六十四及十八賢傳。）

建武十四年（永和四年）戊申

十五歲

十二月大和尚竺佛圖澄寂於鄴。（高僧傳十，晉書九十五本傳。）

道安還冀州。（高僧傳五本傳云，至年四十五，復還冀部，石虎死，彭城王嗣立，遣中使請安入華林園。按石虎死及彭城王立，俱在明年，安還冀部是本年事。若謂安年四十五時還冀，而石虎死，則時次先後顛倒不可通，蓋此所云安薨歟，本廷實唱名僧傳之說，以晉太元十年安七十二推數所得，若是則安四十五，乃晉升平二年，其時石虎死已歷十年，且安之南徙，實因避慕容燕。升平二年冀州已陷於燕，謂其年安還冀，於理亦不合。本年安年三十七，就晉太元十年安七十二之說推之，適年三十五，知魏書本謂安三十五還冀，而誤衍十年也。

太寧元年（永和五年）己酉

十六歲

四月帝石虎崩，太子石世即位，彭城王石遵弑之自立。

（通鑑九十八。）遣中使請道安入華林園（高僧傳五本傳事。）十一月涼王石鑒弑帝石道自立，國中大亂。（通鑑九十八。）

後趙帝石鑒青龍元年魏帝冉閔永興元年（永和六年）

庚戌

十七歲

閏正月大將軍冉閔殺帝石鑒，篡位，改國號魏。（通鑑九十八。）

是年張野生。（魏書十八賢傳。）

魏永興二年（東晉永和七年）辛亥

十八歲

正月苻健稱天王於長安，國號秦。八月洛州及豫州許昌降晉。燕王慕容廆遣慕容洛容評攻拔中山、館陶、安諸郡。

是歲趙所徙青雍幽荆諸州民，及氐羌胡蠻數百萬，欲各還本土，道路交錯，互相殺掠，中原大亂，因致饑疫，人相食。（俱見通鑑九十九。）

魏永興三年秦天王苻健皇始二年（東晉永和八年）壬子

子

十九歲

二月豫州許昌降秦。四月燕軍執魏帝攻鄴。五月燕人斬魏帝冉閔，大旱蝗，鄴中大饑，人相食。七月秦徒許昌洛陽等地之民五萬餘戶於關中。八月燕軍拔鄴。十月晉

軍克復許昌。(俱見通鑑九十九。)

秦皇始三年(東晉永和九年) 癸丑

二十歲

道安至太行恆山，建寺塔。(高僧傳五本傳。按本傳不云在何

年，指同書六慧遠傳知在大師二十一歲前頃，姑見是年。)

秦皇始四年(東晉永和十年) 甲寅

二十一歲

與弟適并州太行恆山，詣道安出家。大師「博綜六經，尤善老莊，性度弘偉，風鑒朗拔，雖宿儒才彥，莫不服其深致」。至是欲適晉豫章，就范宣其契，以道阻不果。時釋道安在太行恆山，弘法甚著，乃與弟往歸之，以爲真己之師。尋聞道安講般若經，豁然有悟，歎曰：「儒道九流，皆糠粃耳。遂與弟從道安受業，落髮爲僧。易姓名爲釋慧遠。」(遺法師銘曰：「年二十一欲南渡就范宣子學，道阻不通，遇釋道安以爲師，抽簪落髮，研求法藏。」)恆山法師傳曰：「二十一欲渡江就范宣子，於時王路尚艱，有志不遂，於閭左(原作右，據出三藏記集十五本傳)桑喬度紀事所載此碑，及明正隆八年重給碑改。」遇釋道安，一面敬，以爲真吾師也，遂抽簪落髮，求直道焉。」出三藏記集十五本傳曰：「博綜六經，尤善老莊，性度弘偉，風鑒朗拔，雖宿儒才彥，莫不服其深致焉。年二十一：乃於閭左遇見安公。」高僧傳六本傳曰，年二十一欲渡江東就范宣子共契，值石虎已死，中原寇亂，南路阻塞，志不獲從。時沙門釋道安立寺於太行恆山弘讀佛法，聲其著聞，遂往歸之。：校閱安講般若

經，豁然悟，乃歎曰：「儒道九流，皆糠粃耳。便與弟慧持投簪落髮，委命交業。」

是年正月故魏將自宛襲據洛陽(通鑑九十九)

秦天王苻生壽光二年(東晉永和十二年) 丙辰

二十三歲

大師既從道安受業，厲然不羣，常欲總攝綱維，以佛法爲己任。精思諷持，以夜續晝，雖貧旅無資，緇糧常闕，而昆弟怡恭，終始不懈，以故爲道安所重。苻以道流晉國，屬之大師。同學釋曇翼亦時給大師以燈燭之費。(遺法師銘曰：「釋曇翼每資以燈燭之費，誦經禮懺，高僧其國。安常歎曰：道流東國，其在這乎。」)高僧傳六本傳曰：「既入乎道，厲然不羣，常欲總攝綱維，以大法爲己任。精思諷持，以夜續晝。貧旅無資，緇糧常闕，而昆弟怡恭，終始不懈。有沙門曇翼每給以燈燭之費。安公開面喜曰：道士誠知人矣。」按高僧傳本傳叙此諸事於二十四歲之前，姑見是年。)

是年八月晉太尉桓溫擊姚萇至伊水。姚萇至并州平陽。

并州刺史降姚萇。(通鑑一百)

劉程之生。(高僧傳三十二大師與劉道民書注及十八賢傳。

秦天王苻堅永興元年(東晉升平元年) 丁巳

二十四歲

就講說，苻有客聽講難實相義，往復移時，彌增疑味。大

師乃引莊子義爲連類解釋，惑者曉然。自是道安特聽大師讀俗書，同學釋法遇釋曇徽亦皆推服焉。（高僧傳六本傳曰：『年二十四便就講說，嘗有客聽講疑其相義，往復移時，獨增疑味。因乃引莊子義爲連類，於惑者曉然。是後安公特聽遠不厭俗書。安有弟子法遇，公隨皆風才照灼，志業清敏，並推服焉。』）

竺法汰與其弟子曇壹曇貳等四十餘人去適晉建康。（？）以法汰至晉荊州，遇疾，停江陵。大師奉道安命往晉荊州江陵，視其疾。時有道旼執心無義，大行荆土。法汰曰，此是邪說，應須破之，乃大集名僧，令曇壹難之，不能屈。次日大師乃就席與道旼攻難，關責鋒起。道旼自覺義途差異，神色爲動，墜屣扣案，不能還答。大師曰，不疾而速，杆杵何爲？坐者皆笑，自是心無之義遂息。（高僧傳五法汰傳曰，法汰：與弟子曇壹曇貳等沿江東下遇疾。：時道旼鎮荊州道旼要過：供事渴藥。安公又遣弟子慧遠下荆同疾。：時沙門道旼頗有才力，常執心無義，大行荆土。汰曰，此是邪說，應須破之。乃大集名僧，令弟子曇壹難之。據經引理，析駁紛紜。旼其共口辯，不肯受屈。日色既暮，明且更集。慧遠就席攻難數番，關責鋒起。旼目覺義途差異，神色爲動，墜屣扣案，未即有答。遠曰，不疾而速，杆杵何爲？坐者皆笑。心無之義，於此而息。按道旼遣使要過，當是要過江陵，東晉荊州刺史向治江陵，而道旼時亦鎮江陵。又按法汰通晉，東鎮襄陽（世說新語八注所引）出三藏記

第五，高僧傳五道安傳及此傳，俱謂在道安至新野時。然法汰通晉至荊州，猶及見道旼。考道旼爲荊州刺史，在水和元年。興寧二年被劉琨所討，至次年即解職，鎮姑蘇（據通鑑）而道安至新野在其後四年。知謂法汰於安至新野時通晉，蓋本傳說，實不免抵牾。然則法汰通晉在何年，考宋劉義慶世說新語八曰：『初法汰北來，未知名，王領軍供養之，每與周旋行，：因此名達重。』王領軍謂王治，晉書六十五王導傳曰：『治……徵拜領軍，：升平二年卒於官，年三十六。』法汰至建康通王治爲領軍時，據西晉東晉將相大臣年表，治之爲領軍，在升平元年，則法汰通晉即在升平元年二年之間矣。惟不詳治卒於升平二年何月，故姑見本年，而以大師下荆同疾事附之。

按大師自二十一歲以後行止，皆依道安，其隨道安居太行恆山然如許時，以及自何處適江陵，何時復自江陵還，俱不能明，故今並闕之。又高僧傳五道安傳云：『道安：後避難至漢中，漢中在今山西陽城縣西，去恆山甚近。據道安陰持入經等經序，知其注經多在漢中，似於其地亦曾歷年所。其遺地所序云：泉鄉糾結，盤旋殆及，山左諸溪，避難漢中，師親友折。』（出三藏記第七所載。）所云「山左」謂漢中，所謂「親執」，詳以安和尚傳所云，『爲襄陽後所執，』（世說新語六注所引。）知指襄陽爲所云「友」。似謂竺法汰，以道安生平道友可知者，惟與竺法汰最莫逆。若然，則道安於襄陽襄州，法汰入晉之後頃，已在漢中，惟不能確指其至漢中在通恆山之前，抑在其後。就地勢由北趨南揣之，必通恆山在先，而往

遷葬在後，然俱無佐証，故今亦不具。

佛馱跋陀羅生。（據出三藏記集十四本傳）。

秦甘露元年（東晉升平三年）已未

二十六歲

張澄生。（據十八賢傳）。

秦甘露二年（東晉升平四年）庚申

二十七歲

釋曇說王謚生。

秦甘露三年（東晉升平五年）辛酉

二十八歲

以旱蝗，寇賊縱橫，隨道安等五百餘人入王屋女机山（？）

（出三藏記集十五。道安傳曰：受衆弟子：慧遠等五百餘人，……及石氏之

亂，乃謂其衆曰：今天災旱蝗，寇賊縱橫，聚則不立，散則不可，遂率衆

入王屋女机山（王屋山在山西陽城西南，女机一本作女机，高僧傳作女

林，不詳爲何山，既與王屋通稱，其即王屋支脈。）頃之復渡河，依陰澤

山栖木食修學。俄而王猛後還陰澤，遂南投新野。按國軍至河南注與寧

二年，所謂義隆澤必即其年事。是則道安至陰澤，當在其年以前。其至王

屋爲更居前，惟俱不詳年月，故姑依序列之以備考。

東晉哀帝司馬不興寧元年癸亥

三十歲

隨道安等五百餘人去王屋女机山，渡河至晉司州河南陰澤

山。（今河南陽城東北。）（參洪亮吉東晉書補志）

東晉興寧二年甲子

三十一歲

二月燕軍略地至河南。四月燕軍攻拔許昌及汝南陳諸

郡。俱見通鑑一〇一。

以燕軍逼陰澤，隨道安等去陰澤山，南投荊州南陽。（今河南

南陽縣東南。）（出三藏記集十五道安傳曰：『俄而慕容俊逼陰澤，遂南投

新野。』按此於道安所歷之地，有省略。道安至新野在後三年。後一年之

四月，晉聖懷與道安有云：『又聞三千弟子，俱見南陽。』南陽在新野

之北。知道安於未至新野之前，固停南陽，蓋由陰澤南征，先次南陽，由

南陽始投新野也。參東晉書補志。

興寧二年乙丑

三十二歲

正月桓豁爲荊州刺史。（通鑑卷一百一）四月五日晉聖懷與

道安書，勸道安東徂。（書後弘明集十二）

東晉帝司馬奕太和二年丙寅

三十四歲

隨道安等五百餘人去南陽南征，歷新野，（今河南新野縣南）

至梁州襄陽。（安和自傳曰：『於陰澤山木食修學，爲慕容俊所逼，乃往

襄陽。』（出三藏記集十五道安傳曰：『南投新野。復讀曰：今道四年，不依

國主，則法事難立。又教化之體，宜令廣布，咸曰國法師教，乃令……法和入

蜀。』安與弟子慧遠等渡河夜行，值雷雨，衆電光而道前，得人家，見門

裏有一雙馬，（原行初作馬，神機高僧傳刪。）同聽一馬咒，可容一斛。

安便呼林伯升，主人驚出，果姓林，名伯升，謂是神人，厚相禮接。既而

弟子問何以知其姓字，安曰兩木爲林，宛容伯升也。遂住襄陽。阿含經

傳曰：後國安公南遊襄陽。十八賢傳亦曰：『後國師南遊至襄陽。』

……

按道安傳曰：林鍾者，漢靈帝時沙序云：『昔在漢陰十有五載。』(出三藏記本八所載。)又出三藏記本十五本傳亦云：『安在漢陰十五載。』考安於太元七年始自襄陽入秦，自其年逆溯十五載，知其自野投漢陽是在是年。

釋法和自新野入蜀。釋慧永去，欲適羅浮山，至江州尋陽，被陶範所留，於廬山為建西林寺。(高僧傳六慧永傳曰，釋慧永姓鄒，河內人，事沙門竺慧現為師。後又伏膺道安。素與慧遠共期欲結羅浮之願，遠既為道安所留，永乃欲先往五嶺，行經潯陽，郡人陶範苦相要留，於是止於廬山之西林寺。歐陽修集古錄載廬山西西林道場碑曰，有比丘俗姓竺氏，(？)本為僧。其錫來廬，樹宇山間。有息慧永河內黎氏高足，稱首紹修主業，安禪結宇。皆先緣神師陶範邀彼清聲，遊茲勝地。與建佛寺，……命曰西林。是魏太和之二年。歐陽修亦云：『太和二年……陶範始為潯水道寺，而號西林。』按十八賢傳謂慧永至潯陽，在太元之初，未知所據，疑太元乃太和之誤。道安請放光般若波羅蜜經。自是歲以為常。(據摩訶鉢羅古譯經五經傳曰：『釋法和姓陳，陳人……事法和為師。今且書行見焉。……道安在廬山時，(？)。長沙太守陳舍之於江陵，捨宅為寺。告安求一僧為總領。安

謂曰，荆楚士庶始欲師宗，咸其化者非爾而誰？遠遂杜絕南征，縛練寺宇，即長沙寺是也。唐道世法苑珠林二十一日：『長沙太守陳以太和二年捨宅為寺。……承道安法師襄州（？）經領，請一監護。安謂弟子慧賢曰：……附其行矣。』按此慧賢隨道安居廬山時事，太和二年道安在廬，佛圖設會未入秦，共「永和」必為太和之誤。又按陳陳舍之似即一人，名陳，字舍之。

太和四年己巳

三十六歲

桓玄生。

太和五年（秦建元六年）庚午

三十七歲

大司馬桓溫廢帝司馬奕，立會稽王司馬昱。

孝武帝司馬曜寧康元年（秦建元九年）癸酉

四十歲

七月荊州刺史桓豁加征西將軍鎮江陵。

以桓豁要道安，留道安赴江陵。(今湖北江陵？)高僧傳五道安

傳曰：『荊西將軍桓豁子(？)鎮江陵，要安暫往。同寺六經傳曰：『後道安公南遊襄陽。』

按高僧傳五釋僧光傳曰，光乃與安休(？)等南遊平(？)平清地道安居廬山時，其地當在今廬山境內。……道安，弘化後還廬山。據此知道安居廬山時，自一度與安休等不。其事則道安休等不，不詳其時。此皆推求，似在本年江陵行中。以江陵主其地為近，然則道安可

錄，且更不知大師曾否發行，故暫不具。

寧康二年（秦越元年）甲戌

四十一歲

道安自江陵還襄陽。道安以白馬寺狹，別以張殷宅建檀溪寺。自是居檀溪寺。（？）
 高僧傳五道安傳曰：「祖師子江陵，要安暫往。朱序西歸，復請還襄陽。安以白馬寺狹，乃更立寺，名曰檀溪，即請河張殷宅也。大富長者並加贊助，建塔五層，起房四百。」
 按傳叙此而於道安始建檀溪寺。道安於襄陽檀溪寺始建檀溪寺在寧康三年。明此還襄陽等事在其年以前。考本年道安撰經錄有「大明佛經」，而猶有焚火於深夜，抱甕於漢陰者，時有所不足也。云云。所謂「漢陰」實雙關語，即謂襄陽也。若江陵則不得稱漢陰。是知道安本年中已身還襄陽，故有是語。其敘江陵雖未必在本年，然去年七月後始還江陵，餘時甚促，設於本年，意者不為過遠。又按朱序鎮襄陽在後三年。傳既叙道安還襄陽在是寺之先，復謂朱序兩鎮，始請還，是不免抵牾。尋其用意，蓋欲為下文朱序失守襄本，復不明朱序鎮襄陽在何年，（同書六經還傳以苻丕寇襄陽為建元九年事已誤）。故當分別觀之，不可拘泥其說。

道安撰經錄。高僧傳五道安傳曰：「既還襄陽，復宣佛法，……漢魏迄晉，經來稍多，而傳經之人，名字弗說，後人追尋，莫測年代。安乃撰其名目，表其時人，註品新舊，撰為經錄。衆徒有疑，實由其功。」
 錄曰，此土衆經，出不一時，自孝靈光以來，迄今晉康寧二年近二百載，值幾出沒，遇全出全，非是一人，卒難綜理，為之錄一卷。」（出

三藏記五所載。）（大藏經卷五十五）。按高僧傳寧康二年，「康寧」當作「康寧」，蓋傳寫之誤。自後漢靈帝元年至本年凡一百九十六年，故謂近二百載也。

寧康三年（建元元年）乙亥

四十二歲

二月八日與道安等結丈六釋迦佛像。（高僧傳道安傳曰：豫州刺史陽弘思送銅函片，鑿為丈六釋迦。安曰，吾已託公營造，欲遇此銅結像，事可然乎？弘欣而敬諾。於是衆共捐捨，助成佛像光相丈六神好明著。）（卷五，頁三上）
 高僧傳道安傳曰：「寧康三年二月八日：道安於襄陽郭西結丈六無量壽佛像。（？）明年季冬，嚴佛成就。」（卷四，頁十一上）大經菩薩藏丈六金像頌曰：「蓮生善教末，……徒欣大化，而運乖其會，……沙門發明潤極，題題神影，每希想光昇，變容容儀，……魂交疑夢，而情備於中，遂命門人結面像焉。……于時四眾悅情，道俗齊趨。……操務者不以骨骸告勞。」（弘明集十六所載）（頁十一下）。按大師頌又云：「佛說釋迦，興化推移。……知所結決是釋迦佛像。……釋迦力悲謂為無量佛像，要傳聞之誤。」

秦王苻堅遣使送道安外國佛像，彌勒佛像。（？）
 釋寶唱名僧傳曰：「苻堅遣使送外國金像，高七尺一。金像像一，……鑿結珠彌勒像金像，鑿結珠彌勒像各一。……（名僧傳抄所抄）（高僧傳疏）第七卷。」按高僧傳亦載此事，敘於結像後，當有依據。）

宗炳生模像說（宋書宗炳傳）（卷九十三）

太元元年（建元十二年）

四十三歲

十二月所鑄丈六佛像成。大師隨爲作晉襄陽丈六金像頌。

是年四月，釋慧常自涼寄與道安之竺法護等所譯首楞嚴

經須賴經至。五月光讚般若波羅蜜經至。道安撰合放

光光讚隨略解。十月漸備經至。俱標佚名氏漸備十住序。（出

三藏記集卷九所載。）（大藏經卷五十五，頁六十二下）。道安合於光

讚隨略解序（出三藏記所載），（大藏經卷五十五，頁四七上。）

太元二年（建元十三年）丁丑

四十四歲

朱序爲州刺史。荊州刺史桓豁卒，桓冲繼任，移鎮上

明。（今湖北松滋縣西）。俱見道安。（卷一百四）

周續之生。據宋書周之傳。（卷九十三）

太元三年（建元十四年）戊寅

四十五歲

二月秦將苻丕來寇城。據通鑑（卷一百四）

以秦軍臨城，道安命衆分散，乃與弟慧持，同學曇首，及

弟子數十人去襄陽南避，至荊州上明寺。據高僧傳本傳，

慧持傳（卷六，頁十三下）公僧傳。（卷五，頁十七下）本傳曰：『秦苻丕

寇并襄陽，道安爲朱序所拘，不能得去，乃分張徒衆，各隨所之。臨路結長

徒，皆被縛約，遠不置一言。道乃脫曰：『獨無異焉，當非人例。』安曰：如汝

者豈復相憂。隨於是與弟子數十人南遁荊州，住上明寺。（卷六，頁二上）

太元四年（建元十五年）己卯

四十六歲

二月秦軍陷襄陽。道安等被獲。據出三藏記道安傳通鑑（卷一百四）

釋曇首生。據高僧傳通鑑傳（卷十四，頁十六上）

太元五年（建元十六年）庚辰

四十七歲

釋法莊生（？）據高僧傳法莊傳（卷十四，頁四下）云：『宋大明初七

十有六。』

太元六年（建元十七年）辛巳

四十八歲

太元七年（建元十八年）壬午

四十九歲

道安赴秦長安。據出三藏記道安傳，道安比丘大成序。（出三藏記

集十一所載。）（大藏經卷五五）。序云：『道安在關中，自襄陽至關中。』

太元八年（建元十九年）癸未

五十歲

大師素與同學慧永共約，結宇於羅浮山，至是欲踐舊約，

乃與弟慧持等去上明寺。及居江州潯陽，見廬山清淨，足

以息心，而同學慧永亦在山，遂即止於廬山龍泉精舍。

據高僧傳本傳（卷六，頁二上）慧永傳（卷六，頁二五下）按佛統統紀載大師

遺誡曰：『吾昔以知命之年，託樂此山。（卷二十六，頁八下）又同書集僧百

三十七引慧持傳曰：太元八年癸未道安始來廬山。』

是年正月秦將呂光討西域龜茲諸國。據通鑑（卷一百五）

僧伽提婆（宋天）至秦長安。據道安河岳傳序（出三藏記集十所

載）（大藏經卷五十五，頁七二下）

釋曇邕從道安出家。據高僧傳卷六，頁十八上參通鑑（卷一百五）

釋僧徽生。據高僧傳卷七，頁二十四下

太元九年（建元廿年）甲申 五十一歲

二月桓伊爲州刺史。

州刺史桓伊因慧永言爲大師於山東建東林寺（？）
（高僧傳本傳。傳曰：『慧永居在廬山與師同門甚好，遂要隨共止。永謂刺史桓伊曰，臨公方當弘道，今徒屈已屈，而棄者方多，貧道所移，猶狹不足相屈，如何。』桓乃爲還復於山東更立房舍即東林是也。』（卷六，頁二下）按寺成於後平。則寺當在伊爲刺史之後，而太元十一年之前。

太元十年（秦建元二十一年）乙酉 五十二歲

二月八日道安寂於秦長安五級寺。據出三藏記集十五道安傳。
（大藏經卷五五，頁一〇九上）收弟子釋曇邕。（？）據高僧傳卷六。傳云，從安公出家。安公既往，乃南投廬山事道公爲師。』（卷六，頁十八下）謝靈運生。據宋書謝靈運傳。（卷六十七，頁一上）

太元十一年（後秦姚萔建初元年）丙戌 五十三歲

東林寺成。大師自是居東林寺。
（據十八賢傳本傳）（廬山記卷三，頁三十六下）

需次宗生。

僧伽提婆與法和自秦至洛陽譯經。（？）
（據出三藏記集十三）

提婆傳。（大藏經卷五十五，頁九九上）

太元十二年（建初二年）丁亥 五十四歲

竺法汰寂於京師瓦官寺。據太元起居注（世說新語八注所引）。
（卷四，頁六下）高僧傳法汰傳。（卷五，頁十二下）

太元十三年（建初三年）戊子 五十五歲

太元十四年（建初四年）己丑 五十六歲

收弟子釋法莊（？）
（高僧傳法莊傳（卷十四，頁四下）范寧爲豫章太守。

太元十五年（建初五年）庚寅 五十七歲

太元十六年（建初六年）辛卯 五十八歲

僧伽提婆自洛陽來。

請僧伽提婆譯法勝阿毘曇心論山實僧伽先三法度論。初道安在秦長安命外國沙門譯此諸論，以譯人不習晉語，致所譯多未善。至是僧伽提婆來，大師以其善此二論，因勸令重譯，由道慈筆受，遂成阿毘曇心論四卷，三法度論三卷，大師並爲之序。
（據出三藏記集十所載，大師阿毘曇心序，（大藏經卷五五，頁七二下）三法度序，（頁七三上）佚名氏阿毘曇心序（頁七二下）及同書僧伽提婆傳。（大藏經卷五五，頁九九上）高僧傳本傳，參謝靈運廬山錄九（大藏經卷五五，頁三三五上）

是年收弟子釋道敬。（據十八賢傳道敬傳）。

太元十七年（後秦建初七年）壬辰 五十九歲

冬十一月，殷仲堪由黃門郎出爲荊州刺史，來山詣大師談（湯）。問大師易以何爲體。大師曰，以成爲體。仲堪曰，銅山西崩，靈鐘東應，便是易耶？大師笑而不答。（據宋劉義慶《世說新語》四）（卷二，頁十一上）（高僧傳本傳，通鑑）（卷一百八）

是年大師以禪經律藏多未備，命弟子支法領法淨等赴大竺尋經典。（據高僧傳本傳，卷六，頁六下）參四分律序，唐智昇《開元釋教錄》四。（大藏經卷五五，頁五一七上）

太元十八年（建初八年）癸巳 六十歲

大師自是不復出山。（虛山法師碑曰：自以年至耳順，足不越山。秋戴逵來書，寄所作釋疑論，與大師謂『脩短窮達，自有定分，積善積惡之談，……是初教之言』。周續之見論爲作釋疑論？）（據唐道宣《弘明集》，卷二十，頁二上至四下）參唐僧傳，（卷九四）宋齊周續之傳。（卷九三）見次年注。

太元十九年（後秦建興初元年）甲午 六十一歲

大師覆戴逵書，示以周續之難達覆書，復重申前義。大師因作三報論以明善惡，有現報，生報，後報，以覆戴逵。（？）（據弘明集）（卷五，頁二六上）（廣弘明集）（卷二十，頁十上）按大師周續之與戴逵論難報事，自在周續之來山之後，而戴逵未卒之前。隱卒於太元二十年，假之是年方十八歲，宋書謂其十三，（原作二歲）（晉書）居

學數年入廬山，則其來山當在太元十七年左右，故知其事必在此二三年間。又檢大師書云，去秋與諸人共讀君論，知逵寄論與大師覆報事。

太元二十年（皇初二年）乙未 六十二歲

同學釋曇徽寂於荊州上明寺。（據高僧傳法徽傳）（卷五，頁十七上）戴逵卒。（據晉書戴逵傳）（卷九十四）

太元二十一年（皇初三年）丙申 六十三歲

弟慧持送姑洸儀尼適京師。（據陳書慧持此丘尼傳）（卷一，頁十一下）（高僧傳慧持傳）（卷六，頁十三下）
劉程之來山。（據齊弘明集卷三十二，頁一上注）

東晉安帝司馬德宗隆安元年（皇初四年）丁酉 六十四歲

僧伽提婆與道慈去適京師，與慧持竺道祖等重譯增一阿含經中阿含經提婆道慈中阿含經序，（出三藏記九所載）（大藏經卷五五，頁六四上）同元傳教序三，（大藏經卷五五，頁五〇五上）出三藏記十三提婆傳（大藏經卷五五，頁九九中）。

需次宗來山（？）（據宋齊書）（卷九十三）

竺道生來山。（據出三藏記十五道生傳）（大藏經卷五五，頁一一〇）
釋道湛生。（據高僧傳道湛傳）（卷八，頁七下）

隆安二年（皇初五年）戊戌 六十五歲

「桓玄征殷仲堪，軍經廬山，要（大師）出虎溪，（大師）」